



歐洲校園事工 通訊

創刊號

08/2011

ECM的異象：懷著親情廣傳福音，將福音的火把傳遞歐洲校園。

ECM的事工目標：盡最大努力、以最快速度傳福音給最多的人；在ECM整體的策劃、帶領和幫助下，使所建立的本土化的團契/教會能夠實現自治、自傳、自養，並產生本土傳道人。

一個呼喚“父親”的時代

——《歐洲校園事工》與“親情福音”理念

· 張路加

2010年2月，《視點》雜誌曾記載過這樣一件事情：“…快過年了，某地即將槍決一批犯人。高牆外，一群親屬正等著與犯人作最後的訣別。會見前，法官對一王姓犯人宣讀了最高人民法院的死刑核准裁定書。王大約二十三歲，沒什麼表情。17時10分，他父親在民警陪同下，走進高牆。在一道牢實的鐵門兩邊，父子隔門相望。身材瘦小的父親，從上衣口袋掏出一張發黃的照片遞給兒子：“這是你媽的照片，你拿著，她有病不能來送你了。雖然你要受到最嚴厲的懲罰，但我們還是認你這個兒子。”兒子眼圈紅了，哽咽道：“爸爸，你和媽媽要保重身體。”父親點點頭：“我們會照顧好自己的，你不要擔心。”兒子重重地籲了一口氣，沒有說話。會見室很安靜。有那麼一會兒，父親怔怔地望著兒子，然後平靜地說：“現在你站起來，有一個規矩還是要講的。”兒子一愣，慢慢站起身。父親也站了起來，突然跪下去，說：“我沒有教育好你，按我們農村老家的規矩，給你磕個頭吧！”這個動作不但兒子，也讓現場的民警大吃一驚。兒子反應過來，隨即跪下去，眼淚又流出來：“爸爸您不能跪，該跪的是我。”父親磕頭後，站起身：“該說的都說了，其他的話也沒有意義了，我走了。”說完，平靜而深情地望了一眼兒子，轉身快速離開，再也沒回頭。“爹媽，你們要保重身體啊！”，兒子看著父親的背景，長跪不起，淒聲叫道…”

2010年10月11日下午四時許，湖南衡陽26歲女青年蘇莉自當地公安局大樓七樓墮樓，對面的探頭清晰的錄下了這一幕。視屏中能聽到下墮中的女孩子撕心裂肺的哭喊：“爸爸救我！爸爸救我！”當她的父親從百多公里之外趕到時，面對的已經是女兒一具冰冷的屍體…

這是一個父親“缺位”的年代，
這又是一個處處聽見呼喚“父親”的年代！

今天許多的父親們好像舊約《路得記》中的以利米勒一樣，在他們的兒女心目中已經“客死他鄉”了——或者因生計所迫不得不長年在外面打工，或者為了拼命賺錢而棄家不顧；而更多的則是因為和配偶離異而離家出走了… 2011年5月公佈的中國民政事業統計資料顯示，單單今年第一季度，全國就有46.5萬對夫妻辦理了離婚登記，較去年同期增長了17.1%，也即平均每天有5,000多個家庭解體。中國離婚率已連續7年遞增。北京、上海的離婚率都超過30%。單親家庭正在快速的增長中（見《人民日報》6/2/2011）

2003年的冬季，正值聖誕，三位年齡加起來超過200歲的長者，大老遠地離開在美國底特律溫暖的家，在德國東部漫天的飛雪中，一個校園一個校園地探訪尋找著他們的屬靈孩子們——那些自中國前來德東留學的年輕學子，將他們一個個摟在懷中，帶進基督裏。“歐洲校園事工”（Europe Campus Ministry）就此誕生了！

一首他們寫給在那些孩子們的名為《想念》的小詩，道盡了這幾位作“父母們”的心情：“葉落風寒，冬雪將至，想念你們！在這歲末時節，在這異地他鄉，想念你們！想你們豎著衣領，奔波在學習與打工間，想你們掂著菜，背著書包，趕著公車…想你們這麼年輕，這麼真誠，這麼熱情；你們有夢想有憧憬，有艱難有迷茫，有追求也有盼望；這麼多的鄉思，這麼多的煩惱，這麼多的奮鬥！想你們，在這異地他鄉！…想來看看你們，聽聽你們的心聲，瞭解你們的心情；想來聊聊天，敘敘鄉情，回憶我們年輕的往事，談談我們的自我奮鬥，分享我們在基督裏的喜樂和平安…”由此，歐洲校園事工就讓“親情”加“福音”成為了其核心理念和事工標誌：不只是將基督福音帶給在歐洲的學子們，更是視他們如兒女，陪伴呵護、言傳身教，活在他們中間；在血濃於水的屬靈親情中展現福音，將一個屬靈的父親形象帶到他們中間，也幫助他們將來成為真正有基督生命的、負責任的人夫人妻、人父人母。

其實，“親情福音”理念不正是聖經一以貫之的教導嗎？不正是道成肉身的基督親自所帶給這個世界的嗎？不正是從舊約的波阿斯到新約的保羅所身體力行的嗎？

哥林多前書 4:15-17是對“親情福音”理念非常生動的注釋：“你們學基督的，師傅雖有一萬，為父的卻是不多，因我在基督耶穌裏用福音生了你們。所以，我求你們效法我。因此我已打發提摩太到你們那裏去。他在主裏面，是我所親愛，有忠心的兒子。他必提醒你們，紀念我

在基督裏怎樣行事，在各處各教會中怎樣教導人。”

一個何等美好的屬靈父親的形象在這段經文中躍然紙上—

首先是帶著真正的“為父之心”，在基督裏用福音生下他的屬靈的兒女們：四處奔走勞力、只為領人歸主；負起屬靈責任、殷殷勸勉警戒；辛勤付出一切、迫切守望代禱；甘受生產之苦、完全舍己為人。

其次是真正明白當父親的角色和“做師傅”的角色有截然不同的：數量的不同——“父親”的稀少vs.“師傅”的眾多；質量的不同——“生養”vs.“收徒”；感情的不同——“求你們”vs.“罵你們”；方法的不同——“效法我”vs.“你去



做”；

最後一定會嘗到結實累累的喜樂、帶來屬靈的傳承和見證：提摩太之於保羅就是一個明證—他是在主裏面的

(和主的關係密切)，是保羅所親愛的(和屬靈父親的關係密切)，是有忠心的(事奉殷勤、竭力擺上)，是會提醒教導他人的(督責、勸勉、榜樣)，是會紀念保羅“怎樣行事，怎樣教導”的(能夠教導、屬靈傳承)。

哈利路亞，感謝主！短短的七年多中間，由這三位白髮老人們所開創的歐洲校園事工，感動了近百位的北美華人教會的牧長同工、弟兄姊妹們的親身參與和投入，也帶領了無數的歐洲學子們從認識基督到委身事奉；他們當中正湧現出一批批的“提摩太”和“路德”們，由經歷“親情福音”到實踐“親情福音”，正在成長為下一代的屬靈父母們(事實上他們中間幾位帶領者已經被當地學子們親切稱為“爸媽”了!)，而如今遍佈德東，也開始深入德西的十個團契，三個福音中心，並正式成立的歐洲校園事工—德國分支，正在述說和見證著福音的大能，傳遞著從基督而來親情，也在不斷詮釋著“親情福音”這一源自聖經的事奉理念。許多在那裏得著福音的學子們，則不少已經學業有成回到中國，不但在專業上報效國家，更是努力傳遞和實踐他們所得著的福音，在廣袤的大地上播撒帶著基督愛和親情的福音種子。“歐洲校園事工”正在向著國內延伸…

來吧，讓我們一起配搭，一同活出福音，見證基督裏的親情，也一同承擔起屬靈父親的崇高使命！

2011 歐洲校園事工研討會

鄭惟悌

今年二月13至15日，約五十位歐洲校園事工的同工及支持者，在亞特蘭大歡聚一堂。剛走進會場，就感覺一片溫暖，素未謀面的同工，熱烈地握手；認識的同工，彼此擁抱，都因為我們同事一主，同感一靈，同心愛上了德國校園裏的那些中國大孩子們！這第一屆ECM的事工研討會給了同工們一個機會，彼此認識，一起禱告，更多瞭解ECM事工的全面，共同研討前面的路向。整個會議滿有聖靈和主愛的同在，許多與會者在會議結束時，感覺像是參加了一個靈修會，靈裏得到極大的激勵和滿足。

會議包括團契，禱告，事工報告，短講，信息，座談，分組討論和結論，參加會議的有參與前方宣教工場的長短宣教士們，也包括了那些默默忠同工們，會議中大家同心去，共同展望未來。下面是與許多未能出席的弟兄姐妹



心的在後方支持的許多積極參與，一起回顧過這次會議的簡單記錄，分享。

一· 事工研討會報告

1· 前方工場組報告

德國工場簡況

目前德國一般教會的屬靈情況低落，但ECM仍然與一些愛主的獨立德國小教會同工，得到他們的幫助，使用他們的場地。在德國有數萬華人，只有約10對華人牧者和幾位姐妹傳道，共約60個聚會點。大多數聚會點沒有全時間牧者，這些少數牧者都在大城市裡忠心牧養，同時竭力照顧到周邊許多小城的聚會點。大多數的聚會點人數在二十人以下，最大的教會也僅一百多人，絕大多數牧者都尚由海外信徒支持。留德的學生絕大部份是從中國來的80後獨生子

女，2001-03年是留德的高峰期。目前這些高峰期來的學生正在畢業或在找工作中。此外最近交換學生漸漸增加，也開始有九零後陸續來到的。

ECM德國工場簡介

1.緣起：同工在德西短宣時帶領了一些學生信主，想為他們聯繫德東聚會的地方時，才發現德東當時沒有華人的福音事工。於是在2003年聖誕三位在北美數十年的老同工租了一部小車巡迴德東校園，尋找中國學生，將基督的愛和真理帶給這些異鄉遊子〈參考2004九月《舉目》15期《誰來關心這些孩子？》〉。2005年在更多的巡迴佈道和季宣以後，其中的一對定居在德東的Dresden作為長宣工人。2006組織跨宗派、跨教會免稅的

非營利機構《歐洲校園事工》Europe Campus Ministry《ECM》，動員北美信徒和教會去關心歐洲的華人留學生。(參考2006年三月《舉目》21期《來吧，我們一起去關心德東的孩子們》)。2009年並且在德國正式註冊成立免稅的非營利機構《ECM-德國》。

2.團契：ECM陸續在相隔2至5小時火車程的不同城市成立了10個團契，歷年來共147人受洗。目前每個團契十幾至30人，其中包括96位受洗的基督徒，每週聚會平均總人數約150人。每個團契每週聚會2至3次，崇拜大多數看視頻，形式如北美教會，地點在德國教會或學校活動室或家中。每個團契都有相當正規的同工會，在流動性特大的情況下，迅速培養新人，十個團契間有聯絡



Cottbus
Chemnitz
Dresden
Zittau
Ilmenau
Koethen
Benburg
Jena
Mannheim
Saarbruecken

人和聯合服事團隊。因為許多舊人即將畢業，為了預備畢業生以後的服事也為新人順利的傳承，門徒訓練是現在事工的重點和關鍵。

3. 事工核心價值

- 堅信聖經：不只堅信聖經無誤，而且相信持守神的話語就能得勝，將聖經落實在學習，交友，和婚姻上。重視個人靈修和歸納法查經。許多團契採用了聖潔公約，與周邊校園文化有別。

- 親情福音：耶穌基督道成肉身，來做我們的親人，因為“兒女既有血肉之體，祂也照樣成為血肉之體”，“為要凡事與祂的弟兄相同”。所以ECM的老師和學生都學習用親情相待，也用親情關心周邊未信的人。結果是團契內和團契間都連接成為生命的共同體，服事的緊密團隊，由團契網發揮了教會的功能，不但彼此建造，而且有效的傳揚福音。

- 年輕人當家：在缺乏住定的牧者的情況之下，對於學生同工重點培養，大幅度放手，使得整個事工由學生當家，老師輔助。

- 不斷拓荒：開始關心周邊其他的校園，以後更要教導鼓勵，使團契成為福音要塞，鐵打的營盤，流水的兵。

4. 工人

- 2010年內有32位工人到德國服事共40個月，其中一對宣教士常駐。短宣，月宣，季宣工人多半安排每年到同一團契服事。

- 歷年共有84位從美國15州的25個教會，及4位從東南亞，來ECM工場服事。

- 服事黃金季節：德東，每年的四至六月及十至十二月；德西，全年。

5. 營會

- 因為團契分散，又多半沒有全年牧者，所以營會需要大。

- 大營會：每年一個福音營，一個造就營；福音營人數多至200，造就營100。

- 小營會：經常在ECM的中心舉行，信徒按個人需要從各團契來參加。歷年共22個，其中2010有9次，主題包括聖經，基要真理，海歸，歸納法查經，領袖禱告退修營，交友婚姻，學習方法，時間管理等生活講座。

6. 傳福音

- 全學期從頭到尾迎新、佈道、跟進、栽培。
- 到附近小校園進行外展事工。
- 到德西的畢業生大多數在當地團契或教會忠心服事，或在沒有聚會點的地方成立了新的團契，隨後也得到ECM的支持。

- 團契間互動互助仍需加強。
- 需要拓荒的短宣隊來配合。

7. 現時的需要

人心饑渴，現今是機會！年輕的孩子們在尋找親情，尋找方向！要用福音的火把點燃每一個德東的校園，德國的校園，歐洲的校園，要在歐洲為主得門徒，在歐洲為主建立教

會，需要更多的人去，錢去，禱告去！帶著基督的親情去！

II. 後方支援組報告

同工們對ECM機構的歷史，宣教士經濟支持政策，宣教士審核過程，ECM網站的現況，和北美支援推廣情況都有詳細的報告。

III. 海歸組報告

從ECM所服事的團契回國的有70人以上，從所做的海歸調查顯示，初期回國的因為環境適應需時，工作過分忙碌，未信主家人不理解，以及難找到附近合適團契等等原因，保持聚會的比例不大。近期回去的可能因為屬靈根基較深，靈修和聚會的情況較好，但是仍然遠遠不及在德國時。

過去ECM已經在為海歸弟兄姐妹舉行不定期的離東（離開德東）工作坊，贈送《海歸手冊》，並聯絡國內合適的聚會點等等來更好的預備畢業生。

二. 事工研討會共識：

經過與會人員分組討論，各項事工理出了一些往前的可能路徑：

1. 工場方面

- 推廣現有親情陪伴的模式到歐洲其他校園
- 積極招募中年的長期宣教士
- 鼓勵接近退休年齡的工人每年去服事幾個月
- 全力培養本地同工成為傳道人
- 門訓與傳福音並重
- 訓練發動學生更積極的傳福音
- 藉助網路，說明每個團契每週都能有查經前的預查

2. 後援方面

- 建立、完善體系架構，包括財務，文宣，網絡，人力資源，辦公體系等。
- 設立ECM地區代表來推廣事工的介紹
- 設立儲備金，支持工人和事工
- 制定長宣招聘章程和支持章程

3. 海歸方面

- 加強海歸前的系統培訓
- 加強原團契與海歸的密切聯繫
- 開始網上的關懷輔導和查經前的預查
- 安排更多老師去親自探訪、關懷

三天兩夜的ECM事工研討會在熱切而同心的氣氛中進行，與會的同工們不但在會中彼此認識，加深團契，瞭解整體事工，而且“眾志成城”，提出很多寶貴的行動項目，定能幫助ECM的成長。難怪今年的董事長張路加牧師在最後的結語中開心的說：“這是一次感人的、值得的、有果效的、團結的、成功的、勝利歷史性的會議！”與會者一致表示希望以後每兩年舉行一次。



一生最美的祝福

思思

2011年6月10日這個日子對於很多人來說可能是平常的一天，但對於來自德國10個不同團契的弟兄姐妹那可是盼望已久的大日子，大家都是從四面八方，懷著欣喜期待的心情趕來參加這次主題為一生最美的祝福的小瑞士營會。

兩，三個月前，弟兄姐妹就開始為這次小瑞士福音營做籌備工作，大家齊心聯手，整整四十天的接力禱告，成就了為期三天四夜的屬靈年夜飯。之所以把營會稱為年夜飯，是因為裏面包含了太多太多的含義。來參加的弟兄姐妹，老師就像親人，時常幾個月彼此無法見面。平常的掛念，禱告在此刻化成了一句句問候，一個個擁抱，這一切帶來的不正是家的感覺嗎？一個屬天父溫暖的家。再來說這個年夜飯，弟兄姐妹們一起聯手，從營會開始籌畫，到每一個細節的落實，在哪個位置上都是看到家人們一起同工，各盡其職。當我們吃年夜飯的時候，那更是何其的享受！張路加牧師，鄭惟悌老師，張永光牧師，丁同甘老師的堂堂精彩分享，大家完全沉浸其中。我們深深知道這一切的一切都是來自恩典無比，祝福滿滿的上帝。

在營會有這樣一群人，有的是早已過花甲之年，有的是用自己休假的時間，載著滿滿地來到德國，他們看到了這裏的需要，義無反顧地用他們的愛來溫暖，陪伴德國的同學們。他們身體力行，以自己的見證給我們講那豐富的關於生命的課題。有位同學這樣分享說，“以前我從不知道有一種愛叫陪伴。這次看到德東土地上這群年暮半百的長者，不遺餘力地為主的福音奔走，這本身就是一種見證和鼓勵。他們和藹可親、平易近人，沒有任何長輩的架子，就像朋友一樣與我們談心，又像父母那樣來關心這群在德東的孩子。”呂牧師說：“孩子們，你們好好跟著神向前跑，我會永遠跟你們在一起，陪伴你們。即使跑不動了，年紀大了，也會在後面為你們恆久禱告。”這就是老師們的心聲。我想到我們的神，不也是如此默默地“陪伴”我們，與我們同在嗎？感謝老師們讓我看到這種愛，並感受到這種愛的力量。通過這次營會，我的生命和事奉更加有動力了。神也更加清楚地指明了我事奉的方向和方式。這位同學說出多好啊！他說出了很多弟兄姐妹的感受。讓我們彼此鼓勵，相互扶持，把這種愛繼續傳下去吧，傳到更多更遠人的心中。

說到這次營會的內容，那真是一場屬靈的盛宴。一堂堂精彩的生命講道，一個個感人有趣的故事背後，更是讓



(2011年ECM 歐洲校園事工“小瑞士”福音營)

宣佈代理總幹事

歐洲校園事工（ECM）董事會於今年六月的年會中一致通過，任命鄭惟悌博士為歐洲校園事工的代理總幹事，自2011年6月14日起生效。

鄭惟悌博士和他的師母鍾婉紅姊妹曾多次參與歐洲校園事工的服侍，在教導、輔導及訪宣方面深被肯定，在事工推廣、資源開發、工人徵召等方面也多有貢獻。他們認同ECM的異象和策略，對校園工作及大陸宣教有多年的經驗和負擔，加之其多年在教會的事奉及大型公司、機構工作的行政策劃領導經驗，董事會深信靠著主的恩典和聖靈的大能，ECM在代理總幹事鄭惟悌弟兄的帶領之下，定能進一步完善架構，發揮潛質，更上層樓，使ECM成為更多歐洲乃至中國學人的祝福，達成主的心意和使命。

請與我們一同為鄭弟兄和他全家代禱，求神賜下夠用的身心靈力量！

我們深思的生命的道理，更加體會神的恩典與真理。12位新信主的弟兄姐妹的洗禮，每個年齡段每種經歷的弟兄姐妹用他們寶貴的經歷見證向我們訴說神無處不在的恩典，讓我們真正的感受到神的慈愛和偉大。營會也為已經結婚的基督徒夫婦們舉辦婚姻堅定禮，看到他們再一次神聖地來到神的面前與神立約，在神裏彼此相愛，建立美好的基督徒家庭，是何其的美。相信神一定會保守帶領他們，給他們這一生最美的祝福！更是神的恩典，在這次營會有呂孝培牧師的按牧禮，一位年邁的老人仍願將自己的全部奉上，獻上自己為主所用。這樣的生命見證，帶給每一位弟兄姐妹是何等的心靈震撼。

經過這四天三夜的生活學習，弟兄姐妹們真的像饑渴饑餓的小羊，得到了充分的飽足。何等甘甜何等恩典，讓我們得到這豐盛的生命的糧！感謝神為我們預備這一切的豐富！不禁感歎，我們的天父啊，您是又真有活信實偉大的神！我們要一生來信靠您！在去程和回程中也有這樣一輛專線大巴，它是Mannheim團契的愛心奉獻，他們接上Saarbruecken, Jena和Ilmenau團契的弟兄姐妹，大家可以一路同去同回。願這樣的愛心也繼續傳遞下去，祝福更多的人。營會進入尾聲，大家都被神充滿了電，都懷著依依不捨的心情回到各自的城市，願意用生活，學習，工作為主作見證，奮力朝著標杆直跑！藉著神讓我們也能夠成為祝福別人的管道，將一生最美的祝福傳給更多的人！

這就是天堂

高如珊

自2007年ECM的學生們初次自己籌辦營會至今，營會就成了每年ECM家族團圓的一大盛事。從營會前密集的Skype籌備會議，彼此相互的扶持代禱，靈裡坦誠的交通分享，到弟兄姐妹們分別從各地趕來相聚一堂。眾人同心合一的搭配、忠心謹守自己的服事崗位，每一個環節都看到聖靈藉著服事在改變人心、塑造生命。令人感到可貴的是，學生們最看重的並非事工本身完美與否，而是要在搭配當中竭力保守在主裡彼此相愛、合而為一的心志。在第四屆的小瑞士福音營會中，看到學生們的服事從過去的生疏走到今日的純熟，生命從稚嫩漸漸穩重。基督的馨香之氣也從舉手投足間散發出來，讓人不得不驚嘆神奇妙的作為。倘若不是天父的愛，豈能讓這十個相距甚遠的團契，緊緊相連成一個基督的身體。在福音營中，屬靈長輩們，也為孩子準備好一道道豐富的靈糧盛宴，為要好好招待此次特別邀請來的福音朋友，讓他們與我們一同體驗天父的愛。盼望著這一生最美的祝福，就從這營會中一道道愛的饗宴開始。

聚會中，張路加牧師發人省思的信息，和許多詼諧的順口溜，令人不得不去思考人生的意義，檢視自己當前的生命光景。是主的愛與拯救帶給了人曙光，每個笑中帶淚的臉上都流露出對永恆國度的盼望。“小的信心能把人帶進天堂，大的信心卻把天堂帶入人間”，這次營會，許多福音朋友因聖靈感動舉手回應了神的愛，尤其讓我們感恩的是，許多位學子走到台前，願意以禱告、傳道為業，憑著對主的信心，要用他們年輕的生命與力量獻給主。他們

在台前彼此擁抱、相互激勵。有主的地方第一次在營會中舉辦婚姻堅定禮，讓五對不曾在神面前立約的已婚者，有機會在神的見證下重申對彼此一生的約定。堅貞的誓約、不離不棄的愛情也打動了許多這世代對婚姻沒有信任感的同學們。在基督裡，婚姻是令人羨慕與期待的。在庭院中的一角也傳來陣陣掌聲和歡呼聲，吸引眾人的是一個令人驚喜的求婚儀式。弟兄帶著顫抖的聲音，既緊張又誠懇地表達自己的愛意，懇求那與他交往多時的姐妹，成為他一生的陪伴與守候。驚訝的表情、感動的淚水、祝福的笑聲與掌聲，相機快門聲此起彼落，相爭捕捉這重要的一刻。空氣中散佈著幸福，有愛的地方就是天堂。

呂孝培長老按牧為牧師，謙卑順服地回應神的呼召，成為許多人生命的榜樣。想到呂牧師在冰天雪地裡，乘著火車到不同的團契去探望ECM孩子們，傾聽著學生們心中的困難與掙紮，為他們禱告，為他們解憂。這位擁有父親心懷的牧者，豈不正是呂牧師的寫照，更是ECM學生們的福份。看到許多學生同工們感動得頻頻拭淚，似乎在感謝著神垂聽了孩子們渴望屬靈父親的禱告。而今，ECM這個大家庭也必因著呂牧師的按立變得更完整了。

第四屆ECM小瑞士福音營在充滿感恩的歡笑、淚水中畫下了美好句點。友情、愛情、親情在此與神的愛交匯，每個人的生命將不再一樣。在依依不捨的擁抱中，這一生最美的祝福，從此將跟隨著與會的每一個同學。神的愛將在人與人之間流竄，也必溫暖許多長久孤寂的心，讓愛走動，讓我們將天堂帶入人間。

ECM德國聯絡人

范大勝，錢致渝 dsfine77@gmail.com +49 351-484-3231

ECM的組織分工

董事會顧問：王永信，李秀全，蘇文峰

董事：張路加（主席），丁同甘，呂孝培，錢致渝

幹事會顧問：范大勝，陳義懋，鄭惟悌，胡璋（法律），呂孝培

總幹事：（代理）：鄭惟悌（負責後方）

總聯絡：錢致渝（負責前方）

奉獻支票抬頭請寫：ECM，寄至 P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA

在德國，奉獻請轉帳至：

ECM e.V.

KTO 0111 387 700

BLZ 850 400 00 Commerzbank

For more information, please contact ECMinistryInfo@gmail.com or call (931) ECM-9777 or (931)326-9777

懸崖邊的拯救

小 磊

“親愛的主耶穌，我承認我是一個罪人，我相信，你為我的罪上了十字架，用你的寶血洗淨我的罪，三天后復活，坐在全能神的右邊。我願意你做我的救主和生命的主。”剛到德國不久在團契里聽見福音，就從心底回應了主耶穌的救恩。感謝讚美神是信實的，接著的每一天，藉著讀經和禱告，我真實地經歷主的愛和喜樂；同時，聖靈繼續光照，讀到施洗約翰的責備，我扎心地看到自己的罪，我開始學會去感恩。

但是當過去在國內三年的記憶湧入的時候，我一下子又被捲入感情的漩渦，處在失控的狀態，好像一個人一步步走向懸崖，“不要信主，不要在德國讀書了！”我又回到原來的生活，我沒有辦法斬斷這段不合適的感情，我不知道我要不要活，能不能活下來？

感謝神，聖靈帶領我竟在失控的狀態下，跪下來禱告，我拼命地認罪，有一刻，聖靈在心裏光照我，神不要我的眼淚，不要我緊緊地抓著罪。祂問我，“你願不願意認罪悔改，立定心志，更加地愛人，愛生命？”當我說願意時，眼淚和失控的情緒都止住了，我從懸崖邊，往回走。我經歷到我的生命是主救回來的，感謝讚美神！

感謝神，祂不僅在那一次用祂的無比的愛拯救了我，信主之後，我更經歷到罪不在大小，神每一天每一刻都是我的救主，生命的主，使我不斷地看到自己裏面的自我，驕傲，悖逆，讓我回到神的面前，不斷認罪和悔改。感謝神，是神的恩和神的愛給我生命的力量和盼望。

靠主的話得勝得力

曉 梅

剛信主的時候，自以為虔誠，其實完全是在依靠屬靈的兄長。2010年9月，去ECM中心上了舊約縱覽和解經法的門徒培訓。緊接著10月又有牧師來做歸納法查經的培訓。兩次培訓回來，我都禁食幾天，因為那種被聖靈充滿，心中的火又被挑旺起來的感覺實在是奇妙得不可言喻。

認識神真的是一輩子的過程，越是親近神，越是看到自己的不夠敬虔。我開始學著對付自己的罪，追求神的旨意和榮耀行在自己身上。以前在國內的時候，有看色情電影的罪。來了德國以後還是反反覆覆的，掙脫不開，常被試探所勝。終於靠著主耶穌的大能，斬斷了罪對我的捆綁。

我再過半年就要結束碩士的課程，侍奉，學業，工作，婚姻的道路都不明朗，但我想我要先追求神的義，也就是讓救贖的榮耀行在我身上，先把注意力放在親近神和遠離罪

上，過聖潔生活。神自會安排一切，差遣我到該去的地方，做該做的事。

歸納法查經的操練讓每週日查的經文都在我身上顯出很大的力量，而且學會了在經文中遇見神，學會了帶領小組查經，學會了依靠聖靈和神的話語的力量來服侍團契。最近團契裏的人員又有變動，但我深知道：團契裏誰都可以被神差遣到別處，但主耶穌不會離開我們。一個重心在主耶穌身上的團契，必定蒙受極大的祝福。

在服事中成長

維 加

現在主要的服侍是領詩和兒童主日學。開始領詩的時候，會因為會眾不大聲唱而生氣，這是帶著個人色彩的做事情，根本談不上為神服侍。但感謝弟兄姐妹還有老師們對我的忍讓和寬容，讓我慢慢認識到，領詩不需要唱得多好，帶領會眾來到神的面前才是重要，好的詩歌真的是給人安慰和鼓勵。

當初選擇教兒童主日學，開始是因為孩子在大人聽道的時候比較吵，也是出於幫助的心理，就上了崗位。上崗後才知道媽媽們是多麼辛苦，也才知道教育孩子是多麼地不容易。剛開始自己因為聽不到講道，會覺得一周都沒有力量，第一次感到對神話語的饑渴，於是開始學著親近神，把兒童主日學的擔子放在禱告裏。現在我很感恩，主給我這樣的事工，讓我從孩子們身上學到很多，也體會媽媽養育自己的辛苦。這種認識讓我和母親的關係越發得近了，我和她聊天的時間變長了，不但不再埋怨媽媽，反而能去傾聽媽媽的心聲，並且願意講出“媽媽我愛你”這樣的話。同時我越來越覺得自己知識上的不足和語言表達的貧乏，就更殷勤的準備兒童主日學，求神加添我的信心和謙卑。

我有個一直困擾的問題，就是很放不下一些事情，特別是很多人和自己分享他的悲傷和秘密，我會感到特別的壓抑。有時候甚至是害怕，很多時候必須不斷的禱告，也不知道信心跑到哪里去了。自己被困在裏面出不來，但是因為主的保守，這種被壓抑的時間越來越短了，我現在仍在學習交託和藏在主裏面。

在服事中會經常遇到溝通的問題，有的時候會因為弟兄姐妹的一句話而受傷，發現自己是那麼地脆弱。現在我一方面是學習溝通，一方面放下自己的驕傲，提醒自己不要太敏感，求主拿去我的自卑和自憐，靠著愛我們的主，在一切的事上已經得勝有餘了，沒有什麼叫我們與神的愛隔絕！

學生見證集錦

2011事工需要

1. 禱告支持

2. 人力支持

- 兩對長宣工人
- 數對季宣工人
- 開拓傳福音的工人
- 後方行政和推廣的支持

3. 經濟支持

- 長宣工人啟動費
- Mannheim中心的建立
- 本地工人的培養

工場來鴻



親愛的代禱同工們：

“神造萬物，各按其時，成為美好。”德國的春天，新綠迎旭日，人們從不見陽光的長冬裏冒出來，特別的新鮮。現在已是盛夏，到處一片豐盛繁茂，晨跑和越野騎車的人們都曬黑了皮膚，更顯茁壯。ECM的許多學生同工們，在初信的掙扎試煉過後，也按照神的時間和美意，得到生命的更新，並且邁向成熟。下面是最近接到兩位學生同工的來信。

走過理性的障礙 “從感性的信到理性的信，從理性的信到現在單單相信神的話，不再用我狹隘的思想來衡量神的話，我知道主說的就是對的，我不再管自己是不是想得通，有時候想聖經裏的記載，想主耶穌走在加利利海邊，想主走在各各他的路上，想主在客西馬尼園裏的禱告，想到心裏流淚，想到他是何等地溫柔謙卑。

在營會裏我作過一個禱告，就是把自己獻給主。主聽了我的禱告，再一點點成就這個禱告，我不再看自己的好，自己的壞。只天天看到他在我身上的作為，我不再找不到他。以前總是，把考試或者簽證什麼的大事才交給主，現在發現我的每一個思想意念都在他的手中，他的呵護無微不至。是啊，他死，我活了。沒有為什麼，因為是事實。我感謝主，讓我走過了理性的障礙。”（XH）

肢體一起長進 “幾年前剛開始學習服事的時候，由於家庭的影響，性格和做事的方法，加上因為不認識自己在主眼中的價值而沒有合適的自我定位，總是在在驕傲和自卑中折騰，是個“獨行俠”的事奉。由於我不願，不能，也不知，與別的肢體一起配搭同工，扶持相顧，彼此建立的甘甜和美好！這些年更多地被破碎和建立，因此更多地瞭解天父的心意，乃是要建立基督的身體，在恩典和真理中大家一起長進。”（LJ）

長進成熟是現階段ECM在德國事工的描述。短短的幾年內，學生們從認識主、生命被翻轉，到初嘗主恩、

開始服事，其中經過學業，感情，事奉，家庭各樣的考驗，到現在生命被重新建造，漸趨成熟，效法憑信心和忍耐承受應許的人，歡然奔向擺在前頭的指望。

春夏季工人

孩子們的成長，是天父在孩子們身上的信實和恩典，也是來服事的老師們最大的喜樂、安慰和鼓勵，因為這是他們多年辛勞陪伴和教導的果子，為此他們每年放下本地各樣的服事和責任，不辭長途跋涉，來到這裡默默耕耘澆灌。今年春夏來此服事的有范大勝夫婦，高如珊，阮雄，呂孝培，丁同甘夫婦，張永光夫婦，鄭惟悌夫婦，張路加和高曉峰夫婦。另外有幾對工人在上路不久前，因為急病和特殊事故而不能成行，使我們更意識到屬靈爭戰的嚴峻，更為了工人們每次來所付出的代價求主紀念。

小營會及訓練課程

配合著孩子們對主的渴慕，今年復活節長週末，我們在Dresden舉辦了希伯來書密集課程的小營會，有各團契共30人來參加。五月裡在Dresden, Cottbus和Mannheim三個不同的校



園舉辦了委身小營會。每一個小營會裏，師生吃住在一起，老師們的言傳身教都給學生帶來進一步的成長，肢體間近距離的互動，也支持鼓勵了彼此。小營會以外，在個別團契裏還有三元福音，門訓，職業觀等小型的訓練和講座。

福音營像人間天堂：今年的福音營仍在五旬節，在Dresden附近的風景勝地小瑞士舉行，但是今年有幾樣特色，首先今年的講員都是ECM長期的

同工，主要講員張路加牧師，從信心真諦講到渴慕尊榮，也就是從信主講到奉獻。另有張永光牧師，鄭惟悌老師，和丁同甘長老，也從不同的角度來分享這同一個福音，用不同的生命見證同一位救主。其次今年除了洗禮以外，還有婚約堅定禮和按牧典禮。整個會場裏，臺上臺下，在神面前和彼此中間都赤露敞開，都被主的愛融化，真是人間天堂，難怪聖靈溫柔又深刻的做工，不但有許多決志信主，而且有許多位同學表示當神呼召來到的時候，願意出來全職服事主，其中也包括幾位在這次營會受洗的弟兄姐妹！

營會後繼續追求主：營會後雖然已經接近大考，奉獻的弟兄姐妹仍然組成了靈修/分享的小組繼續追求主，慕道友也陸續接受洗禮。

感恩代禱事項：

1. 畢業生：感謝主聽了我們的禱告，許多學生信徒如預期的畢業了，而且很大的比例在德西找到了工作，還有一些回到了中國。有一些在當地教會/團契中忠心的服事，另外一些到了沒有團契的地方，是否神在差派他們出去做代職宣教士？請為畢業生的繼續持守真道，傳揚福音禱告。

2. 為願意獻身全人或全職服事主的學生禱告。

3. 為今年九月要開始要去西班牙的巴塞羅那，上歐華神學院的張偉弟兄全家禱告。

4. 為急切需要的長宜，季宜工人禱告。

5. 為ECM機構成長中，後方支援（推廣，行政，網絡等）所需更多的人力禱告。

6. 為暑假（八、九月）學生們有好的休息和靈修生活禱告。為秋天要來的工人禱告。

7. 為秋天要來的工人禱告。

與你同蒙主恩的，

大勝，致渝

49-351-484-3231

dsfine77@gmail.com

mcyfine@gmail.com

Europe Campus Ministry
 P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA
 Tel:(931) ECM-9777 or (931) 326-9777
 Website: WWW.ECMinistry.net
 Email: ECMinistryInfo@gmail.com

同工行蹤 — 2011下半年

范大勝長老夫婦	7月—12月	牧養教導、行政 聯絡、開拓
朱國鈞長老夫婦	8/12—8/22	團契營會講員
呂孝培牧師	10月至12月	牧養教導 開拓
高如珊姐妹	10月至12月	牧養教導 傳福音
蘇桂村牧師夫婦 李慎儀弟兄夫婦	10/27—11/7	訓練
戴繼宗牧師	12/1—12/7	營會講員



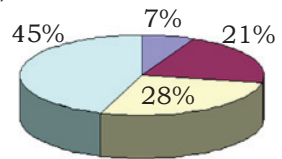
2011上半年財務報告：

去年結存	\$48,256.01
上兩季(一月至六月)收入	\$34,365.62
上兩季(一月至六月)支出	\$20,031.28
累計結存	\$62,590.35

2010財務總結

2010 收入圖析

- 神學生短宣募款 (Fund Raising) \$4,330
- 德國團契和個人奉獻 \$13,087
- 美國個人奉獻 \$17,715
- 美國教會和機構奉獻 \$28,222
- 銀行利息 \$3



2010 支出圖析

- 10% 神學生短宣 (Fund Raising)
- 1% 行政
- 2% 參加會議及異象分享
- 28% 大小營會
- 4% 學生同工交通費
- 15% 宣教士
- 40% 兩個中心

